

READING MATTERS  
Summer 2019  
Washington Talking Book & Braille Library  
2021 9th Avenue, Seattle, WA 98121-2783  
8:30 a.m. – 5:00 p.m. Monday – Friday  
Phone: 206-615-0400 • Toll Free: 1-800-542-0866  
wtbbl@sos.wa.gov • www.wtbbl.org  
That All May Read

### **Notes from Director Danielle Miller**

Welcome to the summer edition of Reading Matters. Summer is one of my favorite times at the Washington Talking Book & Braille Library, when we celebrate reading, literacy, and lifelong learning with our youth Summer Reading Program. This year's theme, "A Universe of Stories," gives a space focus to our by-mail programming and events at WTBBL, throughout Eastern Washington, and at the University of Washington Planetarium. I have such fond memories of fascinatedly watching the original Carl Sagan Cosmos series with my family that I look forward to engaging with the summer reading activities and participants. Read ahead for more about the program and the great things happening in our Youth Services Department.

Summer is also when we welcome student workers to the library. Students from two programs work at WTBBL over the summer, helping us complete important tasks and projects while gaining valuable work experience and developing skills needed for career or academic readiness. Youth Employment Solutions II, or YES II, is a six-week program for blind and visually-impaired students age 16 through high school graduation, sponsored by the Washington State Department of Services for the Blind and the Washington State School for the Blind, which also includes a residential component building independence and skills in public transportation. The Seattle Youth Employment Program (SYEP), provides internships for young people in Seattle ages 16 to 24 who are from low-income households and communities that experience racial, social, and economic disparities. These programs benefit both the students and WTBBL. The students bring great energy and enthusiasm to work with them, and we love having them spend the summer with us.

This summer is also a time that WTBBL staff and volunteers can appreciate some peace in their workspace. Over the winter and spring months, WTBBL underwent several facility maintenance or renovation projects and we stayed open and working through all of it. Some of the updates included replacing the carpet, installing more energy-efficient lighting, and upgrading network cabling. We also rearranged and revitalized our public area, bringing out more braille and digital books and created a sitting area with new furniture, called "the Living Room." I hope you will take the opportunity to come and visit us. Enjoy the rest of your summer and your own universe of stories.

## **State Librarian Update by Cindy Aden**

Hard to believe it is summertime; the recent Washington Legislative session, which ran from January to May, made the year so far fly by, and the impact of that session is still being absorbed. WTBBL was treated well, as were all divisions within the Secretary of State's Office. WTBBL got permission to increase expenditures in order to complete needed upgrades to its building, in anticipation of a new upstairs tenant.

The big news of the session was the approval of funding for a new State Library-Archives building, to be built in Tumwater, a few miles from the Capitol. The current State Library building is located nearby, and many government offices, like Labor & Industry and Dept. of Corrections, are located in the vicinity, too. Tumwater has become a second campus for Washington government, as space has disappeared on the Olympia campus.

Plans for the new building are being drawn up now. The architecture firm, Miller Hull of Seattle, also designed the Alaska State Library Archives Museum in Juneau. We are confident we have an experienced partner to design a building to include all our divisions, which in addition to the Library and Archives, includes Elections, Corporations & Charities, and Community Programs.

The State Library was awarded a \$1.8M grant from the Legislature for statewide job skills training — particularly technical skills — as part of the Library's ongoing partnership with the state Workforce Board. The State Library is focused on making libraries a local resource for all job skills training, unemployment support, and career exploration — activities supported by the Workforce Board. WTBBL is the first branch of the State Library to be certified as a Worksource Connection Site, and we are proud to say we started this effort for our blind and low-vision community. We are working with the two job skills learning platforms, LinkedIn Learning and Microsoft Academy, to make sure their products are accessible to the primary community we are serving in Seattle.

Libraries across the state received \$12.8M in support from the Legislature to address capital projects via a new grant program, to be run by the Dept. of Commerce. And finally, the State Library was included in the Governor's rural broadband bill, so libraries will be at the table when outreach to rural communities is discussed.

It was a terrific Legislative session for libraries. We are happy to see so much acknowledgement from lawmakers that libraries are making a difference.

## **Youth Services News by Erin Groth**

The Youth Services Department is "all systems go" with our space-themed Summer Reading Program well under way. It has been a great journey across the *Universe of Stories* so far, starting with our spectacular Kick-Off Party on June 29, which featured a visit from a NASA Solar System Ambassador; continued weekly by-

mail STEAM packets centered on interstellar exploration and inspiration for early learners, children, and teens; and several more special events in the works.

Youth Librarian Erin recently had the opportunity to connect with Cherry Crest Elementary in Bellevue to work on a community service project based around Summer Reading as well. Over 100 second graders participated in a hands-on presentation about braille, tactile illustrations, and the library. They were excited to learn about our patrons, and especially eager to start their service project: creating tactile coloring pages for WTBBL Summer Readers! Using puffy paint, the students made aliens, planets, and spaceships fitting this year's theme to be sent out as part of the weekly activity packets. The day was such a success, Cherry Crest Elementary has asked that WTBBL come back and do something similar next year! Special thanks to the school's staff, Erin Miller and Elma Nahm, for working with Librarian Erin to set this up.

There's still a galaxy worth of fun to be had this summer! All are welcome to attend the upcoming events, whether participating in the SRP or not. Join us as we reach new heights of fun at programs in Seattle, Everett, Yakima, and Spokane this summer.

**Friday, July 26, 2:30–4:45 p.m. (4 sessions):** Teen/Tween-Accessible Escape Room — Alien Abduction! — at the Shadle Branch of the Spokane Public Library.

\*\*Registration is required at the Spokane Public library website.

**Friday, August 2:** Multisensory Nature Walk at the Yakima Arboretum, in conjunction with the Yakima Public Library.

**Saturday, August 10:** WTBBL Field Trip to the UW Planetarium for a hands-on astronomy lesson.

**Saturday, August 17, 11 a.m.–5 p.m.:** WTBBL's Accessible Gaming Lab at the Pacific Science Center's Curiosity Expo.

**Saturday, August 24:** Challenge Air Fly Day at Paine Field in Everett. \*\*Registration is required at the Challenge Air website.

### **New Audio Books from WTBBL by John Pai**

Books for a summer's day in Washington.

Summer has arrived here in the Pacific Northwest and as we all look to enjoy some extra time for relaxation we have a variety of recently-completed titles to add some understanding, joy, and reflection with a range of topics.

For the Northwest Historians we have:

DBC 385 *Rogues, Buffoons & Statesmen* by Gordon Newell.

The inside story of Washington's capital city and the hilarious history of 120 years of state politics. Told from a sometimes irreverent but detailed perspective, the book presents a refreshing look at the birth and adolescence of politics in Washington state. Narrated by Melissa Tyler.

DBC 6975 *Selected Writings of Ella Higginson* edited by Laura Laffrado.

Ella Higginson was the first prominent Pacific Northwest literary author in the late 19th century and early 20th century. Long out of print and unavailable this anthology collects some of her poems, short stories, and excerpts from two of her books. Famous in her own time and all but forgotten today, Higginson deserves the favorable recognition granted by her contemporaries. Narrated by Debra Godfrey.

For the folks looking for a little mirth we have some classic Patrick McManus and life sharing with Phyllis Diller:

DBC 180 *How I Got This Way* by Patrick F. McManus.

Patrick McManus got that way by landing on his head as a child. This collection of essays deals primarily with growing up in rural Idaho but offers up humorous insight into the rural life of Tenner shoes, car repairs that didn't quite work, and hunters who couldn't keep their stories straight. Narrated by Michael Memmo.

DBC 6939 *Like a Lampshade in a Whorehouse: My Life in Comedy* by Phyllis Diller with Richard Buskin.

Phyllis Diller was a pioneering female stand-up comic. Her personal life had more than its share of turmoil, but she persevered despite it — and she cracked jokes the whole time. Narrated by Courtney Maheras.

For the introspective and stories that reflect the diversity of our worlds we have:

DBC 6745 *Bright Moments: The Life and Legacy of Rahsaan Roland Kirk* by John Kruth.

Rahsaan Roland Kirk (1936-1977) lost his vision at age two and then went on to become one of the most innovative jazz musicians of his time. His mastery of breathing allowed him to play two or three saxophones at once; other musicians made their careers based on his techniques. Compiled from in-depth interviews, historical documentation, and articles. Narrated by Michael Memmo.

DBC 15856 *The Best We Could Do* by Thi Bui.

Thi Bui was just 3 months old when her family fled Vietnam. *The Best We Could Do* tells the story of her family's history in Vietnam and the painful adjustments of being refugees adjusting to life in the United States. Narrated by Angela Nguyen.

Finally, for the young readers we have some beautifully crafted biographies in:

DBC 06763 *The Doctor with an Eye for Eyes: The Story of Dr. Patricia Bath* by Julia Finley Mosca and Daniel Rieley.

As a girl coming of age during the Civil Rights Movement, Patricia Bath made it her mission to become a doctor. When obstacles like racism, poverty, and sexism threatened this goal, she persevered — brightening the world with a game-changing treatment for blindness! Narrated by Joanna Whitney.

DBC 15727 *My Journey to the Stars* by Scott Kelly with Emily Easton.

NASA astronaut Scott Kelly was the first to spend an entire year in space! Discover his awe-inspiring journey in this fascinating picture book memoir (the perfect companion to his adult book *Endurance*) that takes readers from Scott's childhood as an average student to his record-breaking year among the stars. Narrated by Rachel Glass. Also BRW 8684 or BRJ 1519 (print/braille).

And this is just the tip of the iceberg for the titles we have available. Please check out the most recent update to the catalogue and happy reading!

### **New Braille at WTBBL by Ed Godfrey**

WTBBL's Braille Production Department and its volunteers have been working hard to make more locally-produced books available to our patrons. Here are some of the latest titles for summer reading:

BRW 8695 *Outside the Lines* by Amy Hatvany.

A gripping novel about a woman who sets out to find the father who left her years ago, and ends up discovering herself. 2012. Transcribed by Gail Viscione.

BRW 1448 *Seattle Justice: The Rise and Fall of the Police Payoff System in Seattle* by Christopher T. Bayley.

By the late 1960s Seattle police were willing to tolerate vice for a price. Christopher Bayley describes how he and a band of clean government crusaders took down corrupt police and the entrenched politicians who supported them. 2015. Transcribed by Joan Moritz.

For young adults:

BRW 1444. *No Excuses: Growing Up Deaf and Achieving My Super Bowl Dreams*, by Derrick Coleman, Jr.

The author describes his early life as a deaf person, and describes his rookie year, when the Seattle Seahawks went to the Super Bowl in 2014. 2015. Transcribed by Karen Hara.

BRW 8672 *Outside In* by Jennifer Bradbury.

After Ram loses his bag of winnings from playing a stick-and-ball game called gilli, he stumbles upon an art garden in the middle of the jungle, created by a mysterious man named Nek. Nek introduces him to stories from the Ramayana, which enthrall, educate, and inspire the young homeless boy. Based on a true story. For grades 4-7. WA State Book Award nominee. 2017. Transcribed by Karen Hara.

And finally, for very young readers:

BRW 8684 *My Journey to the Stars* by Scott Kelly with Emily Easton.

NASA astronaut Scott Kelly was the first to spend an entire year in space! Discover his awe-inspiring journey in this fascinating picture book memoir (the perfect companion to his adult book *Endurance*) that takes readers from Scott's childhood as an average student to his record-breaking year among the stars. For grades K-3. 2019. Also BRJ 1519 (print/braille) or DBC 15727 (audio). Transcribed by Ed Godfrey.

### **New Braille Scanner at WTBBL by Ed Godfrey and Alycia Ensminger**

At the Washington Talking Book & Braille Library, the Braille Department focuses on transcribing print books into braille. Braille transcription is a technical and time-consuming process that requires skill and great attention to detail. In order to expedite this process, WTBBL purchased a new scanner with Optical Character Recognition (OCR) software included. The scanning process allows a trained operator to scan an entire 300-page book in less than an hour. The scanned file (a Word document) is then translated by braille software to braille text in less than a minute. This greatly reduces the time required for manual transcription of a similar amount of print text into braille.

The department's goal is to produce braille books that are equal in content and quality to the print edition. This means a volunteer transcriber will still be required to check the translated braille file to correct formatting, scanning, and translation errors. Three volunteer braille transcribers are currently testing the new scanner and braille translations — Karen, Randi, and Allyn — all graduates of WTBBL's braille transcription class. Testing has been very successful as a new workflow has been established for scanning and transcribing books. Not all print books are suitable for scanning, particularly those with extensive photographs or graphics. However, the bulk of the Library's braille production is literary material, both fiction and nonfiction.

While it will take some time to fully implement this new technology, the Braille Department staff and volunteers remain optimistic and excited about this new tool!

## **Volunteer Spotlight: Jessie Gray**

Hi! My name is Jessie, and I use they/them pronouns. I started volunteering with WTBBL in February of this year, and I absolutely love it. Everyone at WTBBL has been kind and welcoming from the first second I walked in. I especially love the camaraderie I have now with Amy Ann and Sally Jo in the Shipping Department; they always make me feel like part of the team. Helping in shipping is an excellent fit for me because I enjoy organizing and straightening shelves; I also experience great satisfaction seeing the post office bins fill with hundreds upon hundreds of books ready to be sent to our patrons. Another of my favorite tasks is helping Shannon by reading patron notes and requests. Shannon is so much fun to work with, and I enjoy seeing the variety of books and topics requested by our patrons.

Before I started volunteering with WTBBL, I was a nurse for nine years, working mostly with children and teens. I have loved reading for as long as I can remember, so when it came time for a change in lifestyle for me, becoming a librarian was a natural choice. I am most passionate about public libraries, and want to research how libraries impact community health. I don't know exactly what it will look like yet, but I hope to merge my careers in nursing and librarianship to improve the lives of children and families. I am beyond excited to start my Masters in Library Science degree from the University of Washington this fall and move further towards this goal. I will always have a soft spot in my heart for WTBBL for giving me my first library position and therefore a big first step in my journey. I love being a part of this amazing place, and I plan to continue volunteering here once a week when I start classes. See you around!

## **Thank You to Our Donors from March 1 to June 30, 2019!**

Allen Aarsund  
Rosemary Adamski  
James Adamson  
Linda Adkins  
Lorraine Affek  
Randi Aiken  
Harmoz Alizalde  
Arnold Alto  
Anonymous (24)  
Deanne Andrews  
David Arnold  
Terrance Baker  
Lynda Baker  
Robert Baumann  
Claudia Berge

John Bergeman  
Pat Berndt  
Richard Berndt & Erin Hayes  
Stephanie Bibeau  
Camille Blanchette  
Richard Bouillion  
Rosario Branson  
Kent Breidenstein  
Barbara Breslin  
Penelope Bridgeman  
Claire Brown  
Jean Brown  
Dorothy Byrne  
Barret Call  
Dorothy Carter  
Glenda Cassutt  
Dorothy Casura  
Diane & Robert Cavanaugh  
Martha Chambers  
Dianne Chaney  
Cindy Chapman  
Arden Chapple  
Carol Colburn  
Donald Collier  
Mary Cook  
Dean Coon  
Lawrence Cooper  
Joanne Coty  
Olivia Coyner  
Darlene Crabtree  
Leone Craig  
Erma Cross  
Frank Cuta  
Steve Dassel  
Lawrence Davis  
Krijn de Jonge  
Saskia de Jonge  
Mary Louise DiJulio  
Rebecca Dodson  
Leslie Dreis  
Sandra Driscoll  
Cheryl Dupleth  
Margaret Dunbar  
Betty Edwards  
Sophia Edwards  
Stephen Ekstrand

Alycia Ensminger  
Janice Esterly  
Francis Eugene  
Joanne Evans  
Ann Fagan  
Julia Fairchild  
Nancy Fay  
Benjamin Fellows  
Sean Flynn  
Candace Frasher  
John Fruin  
Edna Fujihara  
Cleora Funes  
Floyd Funk  
Catherine Gaylord  
Janet Gibbons  
Sharon & Marvin Giese  
Beverly Gilbert  
Susan Gjolmesli  
Patricia Goebel  
Jane Goodridge  
Carrol Gray  
Geneva Greager  
Frank Green  
Colleen Greene  
Michele Greenky  
Beatrice Greenwald  
Marie Grinstead  
Angela Gunn  
Nadine Haglin  
Harry Haynes  
Marion Herth  
Ken Hildebrant  
Douglas Hildie  
Darlene Hillary  
Ronald Hoffman  
Marian Holmes  
Joan Honemann  
Rosemary Hunt  
Imanta Ikstrums  
Dianna Inch  
Joyce Irish  
Greg Jack  
Jeannette Jacobson  
Jack Straw Productions  
Carl Jarvis

John Jestrab  
Barbara Johnson  
Helen Johnson  
Karen Johnson  
Valdean Jones  
David Junius  
Hannah Karis  
Floyd Kerbs  
Juana Lee Killion  
Helen Klinginsmith  
Siobhan Kotal  
Wilfried Kressner  
Esther Krystal  
Marilyn Kulper  
Geethapriya Kumaraguru  
John Laffaw  
June Lane  
Kathleen Lannigan  
Cynthia Lantry  
Elizabeth Lopic  
Ethylanne Larrimore  
Joel Lathim  
Virginia Lee  
Chooi Lee  
Robert Lehnert  
Ashlee Levcun  
T.J. Leyden  
Sandy Lillengreen  
Stephanie Lucash  
Alice MacDonald  
Estate of Charlotte T. and William C. Magelssen  
Santina Marco  
Dorothy Marks  
Dana Marmion  
Susan Mason  
Harriet Masters  
Verna McCoy  
Don Mehaffey  
Microsoft Corporation  
Louise Middleton  
Neal Milburn  
Danielle Miller  
Lupine Miller  
Maxine Miller  
Melanie Money  
Clinton Moore

Joan Moritz  
Naydene Morrow  
Gilbert Moss  
Florence Munat  
Angelica Murillo  
Cheryl Murphy  
Christine Murphy  
Margaret Myers  
Elinor Nelson  
Nordstrom  
James Nyborg  
Irving Nysether  
Sean O'Keefe  
John Ogliore  
Krestin Oman  
Rebecca Oosting  
Orrico Foundation  
John Pai  
Ruth Paige  
Ina Palmer  
Stanley Pederson  
Betty Peine  
Ann Petersen  
Joyce Peterson  
Robert Peterson  
Richard Pettit  
Shirley Phillips Horne  
Tracy Piercey  
Dustin Piercey  
Esther Pierson  
Florence Pimentel  
Mae Piskur  
Gerry Pond  
Shirley Pountain  
Sheldon Pravda  
Joan Rabinowitz  
Joseph Raineri  
Charity Ranger  
Jack Redmon  
Robert Reese  
Ann Reiter  
Sharon Reynolds  
Mona Reynolds  
Janet Richard  
Kathleen Ridderbusch  
Marilyn Ring-Nelson

Amy Roberson  
Ruthjean Rose  
Sandra Sager  
Valerie Sanders  
Kathy Savory  
Mary Schlosser  
Birgit Schroeter  
Wilma Schunke  
Zoe Scott  
Lydia Scott  
Laverne Shemet  
Charles & Isaac Sickels  
Worthington Smith  
Della St. Pierre  
Mary Standerfer  
Paul Stariha  
Constance Steffen  
Reba Stevenson  
Bernadine Stillwell  
Trudy Stotz  
Walter Straight  
Norman Streutker  
John & Laura Stuart  
Diane Stuart  
Kathleen Sullivan  
Nancy Suter  
Paula Swann  
Bronson Swanson  
Tom Taggart  
Frank Tarver  
Magdalena & Fred Tawatao  
Jacqueline Taubel  
Vada & John Thomsen  
William Tobey  
Nancy Totten  
T. Tien Triggs  
Marcellus Turner  
United Way of King County  
Maryalys Urey  
Nancy Vanlydegraf  
Susan Vetto  
Sally Waddell  
Karen Wallin  
R Weatherley & P Erera  
Claudine Weiss  
Dennis Whelan

Ann White  
Barbara Wiemann  
David Wilder  
Pamela Wilson  
Cathy Wilson  
Carole Wilson  
Beverly Witte  
Patricia & Robert Wojcik  
Donna Wolden  
Myrtle Wood  
Phyllis Woodman  
Karen & Alvina Woodworth  
Wylde Family Foundation  
Kim Wyman  
Agnes & Robert Zimmerman  
Stephen Zon  
Norma Zylstra

**In honor of:**

Danielle Miller  
Magdalena & Fred Tawatao  
Skip Whelan & Kathy Skipper Whelan

**In memory of:**

Great-Aunt Mildred & PaPa Allen  
Jan Ames  
Sue Ammeter  
Louise Blanchette  
Pat Crabtree  
Florence Ekstrand  
Lorraine Pai  
Robert O. Peterson  
Lynn Piercey  
Deborah Piercey  
Leonard Rachmiel  
Don & June Swanson  
LoRee Taggart  
Agnes Zimmerman